



HYDRO SPA

PÁRÁSÍTÓ

KÉZIKÖNYV



EHA007

PÁRÁSÍTÓ

SPECIÁLIS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

OLVASSA EZT A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HASZNÁLATRA.

- Helyezze a párasítót sík és kemény felületre, 60 cm-rel a padlószint felett és 30 cm-re a faltól. NE mozgassa, ha működik.
- Használjon lehűtött forralt vizet vagy desztillált vizet. A víz hőmérséklete NEM haladhatja meg a 40 fokot.
- A meleg vagy forró víz károsíthatja a jeladót.
- Töltse fel a víztartályt a víztartály kupakján keresztül. NE töltsön vizet a fúvóka nyílásán keresztül, mert így a ventilátor kimenetén keresztül víz kerülhet a talpba. Ez a művelet az áramkör zárlatát okozhatja.
- Mielőtt bekapcsolná a párasítót, helyezze a fúvókát a víztartály nyílásába. A fúvóka nélkül a hatalmas gőz átnedvesíti a párasítót, és az áramkör néhány perc alatt zárlatot kaphat.
- NE fordítsa a fúvókát egyenesen a falhoz vagy más bútorhoz. A gőz képes lespriccelni a falat, az asztal felületét és a párasítót. Végül az áramkör zárlatot kaphat.
- NE takarja le vagy blokkolja a gőzfúvóka kimenetét, mert ez károsíthatja a gőzfúvókát.
- NE töltsön gyógyszert, illóolajat vagy egyéb vegyszert a víztartályba. Ez károsíthatja a műanyag párnákat, és vízszivárgást okozhat.
- NE üzemeltesse a készüléket, ha a víztartály üres. Ez a készülék túlmelegedését okozza. Töltse fel újra a víztartályt, amikor megjelenik az alacsony vízszint jelzés, vagy kapcsolja ki a készüléket.
- Ha a párasítót fagypont alatti hőmérsékleten szállították, várjon 30 percet az eszköz bekapcsolása előtt.
- NE használjon fém vagy kemény tárgyakat a jelátalakító tisztításához, mert ez károsíthatja a gőzrendszert.
- NE használjon mosószert és folyóvizet a termék tisztításához, mert ez károsíthatja a vízelvezetőt.

Öntsön hígított ecetet (50 ml ecet + 100 ml víz) a vízlefolyóba, és várjon 30 percet. Puha ruhával vagy papírral csepegtesse le.

TECHNIKAI SPECIFIKÁCIÓK

Feszültség: 230v AC Névleges frekvencia: 50Hz Tápellátás: 25W

Zajszint: 25dB (A)

Kapacitás : 3,5 Liter

Párasító kiemenet: 300ml/óra Feltöltésenkénti működési idő: 11,5 óra

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Olvassa el alaposan, és őrizze meg későbbi használatra.

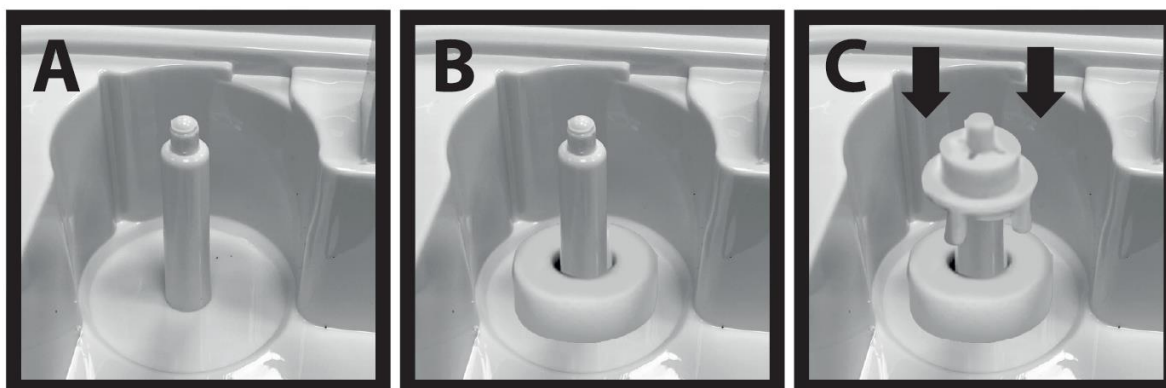
Mielőtt csatlakoztatná a készüléket a konnektorhoz, ellenőrizze, hogy a készülék címkéjén található műszaki adatok megegyeznek-e a konnektorban lévő elektromos feszültséggel. a készüléket csak megfelelően földelt aljzatba csatlakoztassa ezt a készüléket beltéri használatra tervezték.

- Ne használja ezt a készüléket kereskedelmi célokra.
- Ne használja a készüléket ipari környezetben vagy szabadban!
- Ne használja a készüléket a rendeltetésétől eltérő célra.
- Mindig kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a konnektorból, ha felügyelet nélkül hagyja.
- Kerülje az áramütés okozta sérülést, ne tisztítsa a készüléket folyó víz alatt.
- Ne merítse vízbe vagy más folyadékba.
- Ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne érintkezzen vízzel vagy nedvességgel, vagy ne érintkezzen felforrósodott felülettel.
- Ne a tápkábelnél fogva húzza ki a készüléket a konnektorból, károsíthatja a tápkábelt vagy az aljzatot. Húzza ki a kábelt az aljzataból úgy, hogy óvatosan húzza ki a tápkábel csatlakozóját.
- Ha a tápkábel sérült, cseréltesse ki egy műszaki szervizben. Tilos a készüléket használni, ha sérült a tápkábele vagy a csatlakozódugója.
- Kerülje az áramütés okozta sérülés veszélyét, ne javítsa saját maga a készüléket, és ne végezzen rajta semmilyen beállítást. A készülék minden javítását vagy beállítását szakszervizben végeztesse el. A készülék szavatossági ideje alatti megváltoztatása a jótállási politikát tönkretelheti.
- Soha ne használja a készüléket, ha nedves keze.
- A készüléket csak gyúlékony vagy illékony anyagoktól és oldatoktól távol tárolja és használja.
- Tartsa távol a készüléket szélsőséges hőmérséklettől és közvetlen napfénytől.
- Ne helyezze a készüléket fűtőtest, nyílt tűz vagy más hőforrás közelébe.
- Ne érintse meg éles tárggyal a párástó belsejében lévő kondenzvíz felületeket.
- Ne rázza meg a párástót, és ügyeljen arra, hogy ne essen a padlóra. soha ne helyezze a párástót lejtős felületre.
- A helyiségben lévő túlzott páratartalom vízlecsapódást okozhat az ablakokon, és a belső térben egyéb hatások is előfordulhatnak. Ha ilyen helyzet fordul elő, kapcsolja ki a párástót.
- A gyártó NEM vállal felelősséget a termék és tartozékai nem megfelelő használatából eredő károkért (sérülések, égési sérülések, forrázás, tűz stb.)
- Tilos bármilyen más anyagot a víztartályba tölteni, például: illatosított olajokat. A tiszta hideg csapvíz kivételével bármilyen más anyag hozzáadása a garancia elvesztését okozza.

GYERMEKEK

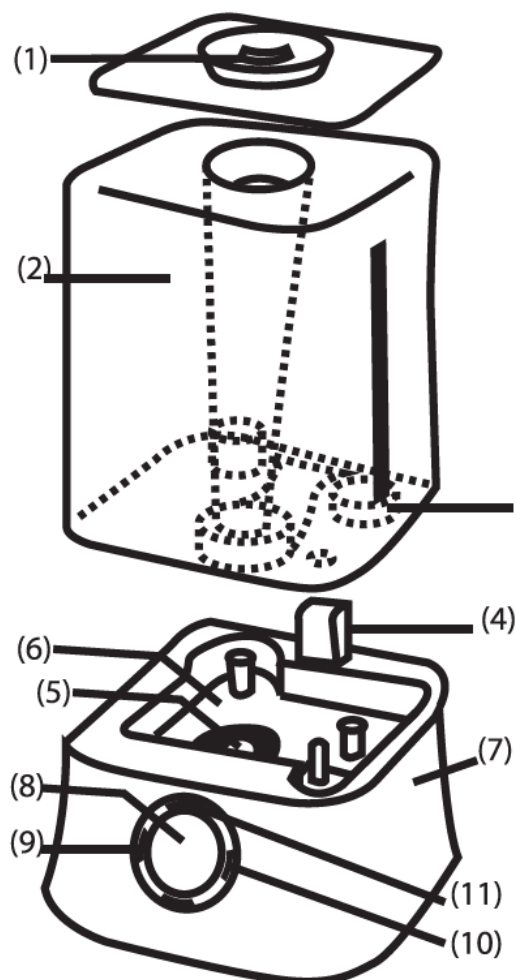
Gyermekei biztonsága érdekében kérjük, tartsa távol az összes csomagolóanyagot (műanyag zacskók, dobozok, sztirol stb.). FIGYELEM! Ne engedje, hogy kisgyermek játsszanak vele, mert fennáll a fulladás veszélye!

Ezt a készüléket nem használhatják olyan személyek (beleértve a gyermekeket is), akiknek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességei és/vagy nem megfelelő tudása és/vagy érzéke van, kivéve, ha olyan személy felügyeli őket, aki a biztonságukért felelős, és utasításokat kapott hogyan kell használni a készüléket.



TERMÉKLEÍRÁS

- (1) A fúvóka gőzkiengedése
- (2) Víztartály
- (3) Víztartály kupakja
- (4) Ventilátor kimenet
- (5) A jelátalakító • megakadályozza a víz lecsapódását (nincs ábrázolva, a vízfolyás alján található)
- (6) Vízfolyás
- (7) Alap
- (8) LCD kijelző
- (9) Gőzkioldó beállító gomb
- (10) BE/KI gomb
- (11) Időzítő

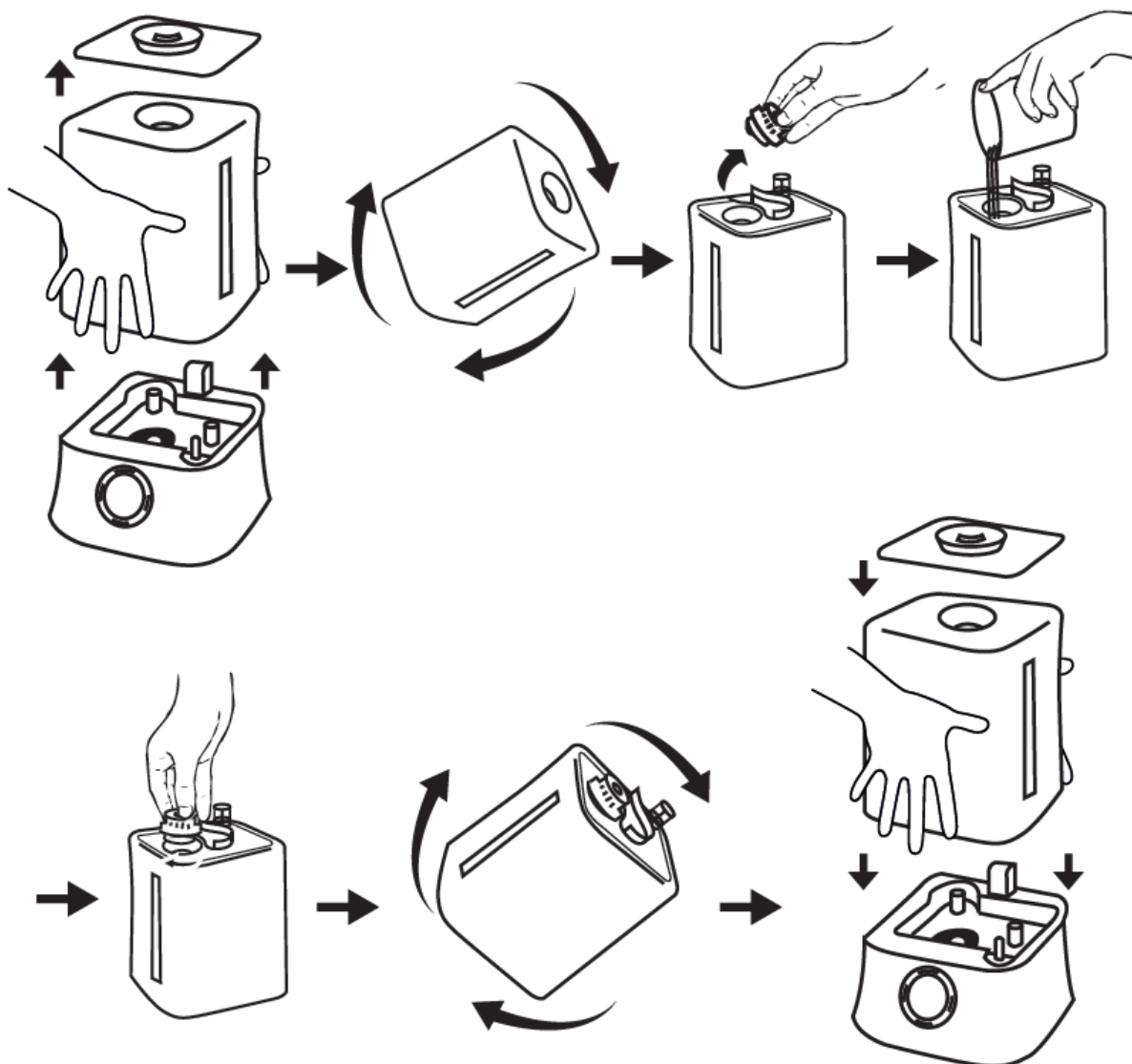


VÍZTARTÁLY FELTÖLTÉSE

- 1) Vegye le a víztartály fedelét, és emelje fel a víztartályt
- 2) Csavarja le a víztartály kupakját.
- 3) Töltse fel a víztartályt lehűtött forralt vízzel vagy desztillált vízzel. A víz hőmérséklete nem haladhatja meg a 40°C-ot.
- 4) Csavarja vissza a víztartály kupakját
- 5) Tartsa a víztartályt mindkét kezével egyenletesen vízszintben, és engedje vissza a tartályt a talphoz anélkül, hogy a tartályt megbillentené. A tartály azonnal elkezd kiürülni, és a víz a vízcsatornába kerül.
- 6) Tegye vissza a tartály fedelét.

Figyelem!

Mielőtt bekapcsolná a párasítót, tegye vissza a tartály fedelét. Nélküle a fúvóka hatalmas gőzzel bevizezi a párasítót, és az áramkör leég néhány perc alatt.



A PÁRASÍTÓ HASZNÁLATA

- 1) Győződjön meg arról, hogy a párasító megfelelően van összeszerelve, és a víztartály tele van vízzel.
- 2) Csatlakoztassa a tápkábelt egy konnektorhoz.
- 3) Nyomja meg az ON/OFF gombot a párasító bekapcsolásához. Az LCD felváltva mutatja a szobahőmérsékletet, a helyiség páratartalmát és a gőzkibocsátás mértékét.
- 4) Nyomja meg az időzítő gombot az időzítő bekapcsolásához (1 órás, 2 órás, 4 órás és 8 órás időzítő a kiválasztáshoz).
- 5) Nyomja meg a gőzkioldó gombot a gőzmennyiség kiválasztásához. Az 1-4. számú gőzmennyiség felváltva megjelenik.
- 6) Amikor a víz alacsony szintre fut, a párasító automatikusan leállítja a gőztermelést, és az alacsony vízszint jelzése „4”. piros színben villog.

Figyelem:

- Ha a párasítót fagypont alatti hőmérsékleten szállították, először tartsa szobahőmérsékleten, és várjon kb. 30 perccel a bekapcsolás előtt.
 - A párasítót 5 és 40 °C közötti környezeti hőmérsékleten és relatív páratartalom mellett használja.
 - 60%-ig.
 - Abban az esetben, ha a környezeti hőmérséklet 0 °C alá csökken, kapcsolja ki a párasítót, és távolítsa el a vizet a víztartályból, nehogy megsérüljön.
 - Soha ne emelje ki a víztartályt az alapegységből, és ne érintse meg a jelátalakítót, ha a párasító be van kapcsolva.
- 7) Kövesse a fenti utasítást a víztartály szűréséhez, és újra elindíthatja a párasítót.
 - 8) Ha befejezte a használatát, mindig kapcsolja ki a készüléket az ON/OFF gomb megnyomásával.
 - 9) Húzza ki a tápkábelt a konnektorból.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A párasító tisztítása előtt kapcsolja ki és húzza ki a konnektorból.

NAPI KARBANTARTÁS

- 1) Távolítsa el a fedelet a víztartályról.
- 2) Emelje fel a víztartályt az alapról.
- 3) Vigye a víztartályt a mosogatóba, ürítse ki, és alaposan öblítse le, hogy eltávolítsa a maradványokat és a szennyeződéseket. Tisztítsa meg és szárítsa meg a felületét finom tiszta ruhával vagy papírtörölővel.

HETI KARBANTARTÁS

- 1) Ismételje meg a fent említett 1)-3) lépéseket.

- 2) Öntse a hígított ecetet (50 ml ecet + 100 ml víz) a vízlefolyóba, és várjon 30 percet. Puha ruhával vagy papírral csepegtesse le.

Figyelem:

Ne használjon fém vagy kemény tárgyakat a jelátalakító tisztításához, mert ez károsíthatja a gőzrendszert.

PROBLÉMA	LEHETSÉGES OKOZÓ	MEGOLDÁS
A termék nem működik	Nincs bedugva a konnektorba	Dugja be a konnektorba a terméket.
Az "ON" jelző világít, de nem bocsát ki gőzt	Nincs víz a tartályban.	Töltse fel a tartályt vízzel.
A gőznek kellemetlen szaga van	A termék új	Nyissa ki a víztartályt, és hagyja 12 órán át hűvös és árnyékos helyen.
	A víz piszkos, vagy már régóta van a tartályban..	Tisztítsa ki a tartályt, vagy töltse meg friss vízzel
Az "ON" jelző világít, de a párasító nem működik	Túl sok víz van a tartályban.	Öntsön le egy kis vizet a tartályból.
Nem szabadul fel elegendő gőz	A jelátalakító szennyezett	Tisztítsa meg a jeladót egy tiszta kefével
	A víz piszkos, vagy túl sokáig volt a víz a tartályban	tisztítsa meg a tartályt, vagy engedjen bele friss vizet.
Szokatlan hang	A víztartály rezonál, ha nincs benne elég víz.	Öntsön hozzá vizet a tartályba.
	A termék instabil felületre lett helyezve.	Helyezze sík területre a terméket..
Nagyon szorosan rázárt fedő kupak	Túl szorosan lett rögzítve.	Lazítson rajta.

SZAVATOSSÁG

1. Ezt a szavatosságot az Esperanza Sp.j. Poterek adja ki az alábbi címmel: ul. Poznanska 129/133, 05-850 Ozarów Mazowiecki, Telefon: 022-7213571 w.10 - a továbbiakban Esperanza.
2. Ez a garancia Önnek konkrét jogokat és jogorvoslatokat biztosít az Esperanza ellen. Kérem, gondosan olvassa át ezt a dokumentumot, hiszen azáltal, hogy követelést nyújt be jelen garancia alapján, úgy tekintjük, hogy megértette és elfogadta a feltételeiket.
3. Esperanza garantálja, hogy bármely Esperanza termék a mellékelt tartozékaival együtt, normál használat során anyag- és gyártási hibától mentes.
4. Amennyiben igényt támaszt a garanciára, Esperanza, lehetőség szerint, minden hibás terméket kijavít vagy újra cserél, vagy új gyárilag felújított alkatrészeket használ.
5. Juttassa vissza a hibás termékeket a blokkal, kereskedelmi számlával vagy bármely más vásárlási bizonylattal együtt a vásárlás helyére. Minden, az eredeti dobozban lévő tartozékát tartalmaznia kell. Esperanza jogosult visszautasítani a garanciát, ha bármilyen tartozék hiányzik.
6. Esperanza kötelezettséget vállal arra, hogy a bejelentéstől számított 14 naptári napon belül válaszol a panaszra az értékesítés helyén. Esperanza a lehető legrövidebb időn belül megjavítja a hibás terméket. Amennyiben külföldről kell behozni a javításhoz szükséges alkatrészeket, úgy ez az idő meghosszabbítható.
7. A hibás termék újra cserélése esetén Esperanza jogosult arra, hogy a régivel megegyező technikai paraméterrel rendelkező, új modellt adjon, ha a garanciális idő alatt a régi modellt új váltotta fel.
8. Jelen jótállás igénybevételével úgy veszik, hogy egyetértett azzal, hogy a javítás vagy (rendelkezésre állás esetén) csere, mely az itt leírt jótállási szolgáltatás keretében történik, az Ön egyetlen és kizárólagos jogorvoslata az Esperanzával szemben.

KIVÉTELEK:

A garancia nem terjed ki az alábbiakra:

1. Minden olyan termék, melyet nem az Esperanza gyártott
2. Minden olyan termék, melynek sérülése vagy hibás működése a következők egyikére vezethető vissza:
 - a rendeltetésszerű használattól eltérő bánásmód
 - átalakítás vagy belső beavatkozás vagy a terméken történt változtatás
 - nem Esperanza általi szerviz vagy javítás
 - helytelen tárolás, szállítás vagy csomagolás
 - a termék vagy szoftver helytelen telepítése
 - mechanikai, fizikai, kémiai stb. sérülések
3. Esperanza semmilyen esetben nem vonható felelősségre az Esperanza termékek más eszközökkel történő használatából adódó károsodásokért, üzletvesztésért, nyereség, adat vagy egyéb veszteségért.
4. Minden olyan termék, melynek eltávolították a garanciáját és más címkéit, és melyen durva használati nyomok látszanak.

Minden termékre 2 éves Esperanza gyártói garancia érvényes mindaddig, míg a terméket fogyasztó vásárolja (a fogyasztó olyan személy, aki a terméket nem szakmai vagy kereskedelmi tevékenység céljából vásárolja meg). Vállalati vásárlás esetén (szakmai vagy kereskedelmi tevékenységhez kapcsolódó célokra) a garancia a vásárlástól számított 1 év. Esperanza termékek az összes, EU-ban szükséges biztonsági tanúsítvánnyal rendelkeznek.

A használt elektronikus termékek megsemmisítése



Az elektronikai hulladékok megsemmisítéséről szóló európai direktíva 2002/96/EC előírja, hogy a használt elektromos eszközök nem dobhatók ki a háztartási hulladékkal együtt. A használt készülékeket külön kell összegyűjteni, hogy optimalizálni lehessen a bennük lévő anyagok újrahasznosítását, és csökkenteni lehessen az emberi egészségre és környezetre gyakorolt hatásukat. A csomagoláson feltüntetett, áthúzott szemetes jelölés emlékezteti Önt arra, hogy ezt a készüléket a kijelölt gyűjtő helyen kell leadni. Lépjen kapcsolatba a helyi hulladékezelő szolgáltatóval vagy a kereskedővel, a megfelelő megsemmisítés érdekében.



**MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
DECLARATION OF CONFORMITY**

Mi, a gyártó/importőr (We, the manufacturer/importer):

**EDC Poterek Sp. Jawna
uLPoznanska 129/133
05-850 Ozarow Mazowiecki
Lengyelország**

Tanúsítjuk, hogy a termék (Declares that the product):

Termék fajtája (kind of product):

PÁRÁSÍTÓ

Típusmegjelölés (type designation):

HIDRO SPA

Cikkszám (item No):

EHA007

Opciók (options):

Megfelel az alapvető követelményeknek és az alábbi irányelvek egyéb vonatkozó rendelkezéseinek:
Is in compliance with essential requirements and other relevant provisions of the following directives:

EMC 2004/108/C

Kibocsátási év (utolsó 2 számjegye): 15

Ez a termék megfelel az alábbi normáknak/szabványoknak:

This product is compatible with the following norms/standards:

EN 50335-1:2002 +A1:2004+A2:2006+A11:2004+A12:2006+A13:2008+A15:2011

EN 50335-2-98:2003+A1:2005+A2:2008

Gyártó / Meghatalmazott képviselő

Termékmenedzser / Product Manager

Ozarów Mazowiecki